

التهاب الكبد C هو عدوى خطيرة في الكبد سببه فيروس التهاب الكبد C (ما يرمز له ب VHC). ينتقل VHC عن طريق الدم عندما يتصل دم شخص مصاب بالتهاب الكبد C بدم شخص آخر. اختبار VHC هي الطريقة الوحيدة التي يمكن الاعتماد عليها لمعرفة ما إذا كان الشخص لديه التهاب الكبد C.

# InfoVHtal

INFORMACIÓN BÁSICA SOBRE EL VIH

110

ÁRABE

## إختبار التهاب الكبد C

يمكنك القيام باختبار VHC مجانا في إحدى مراكز الرعاية الصحية الأولية، وكذلك في المراكز المختصة بالأمراض المتنقلة جنسيا أو منظمات المجتمع المدني (ONG) من الممكن أن ينصحك طبيبك بالقيام باختبار VHC أثناء زيارته في المكتب أو في المستشفى لسبب آخر. من الممكن أن ينصحك طبيبك بالقيام باختبار VHC أثناء زيارته في المكتب أو في المستشفى لسبب آخر.

القيام بالاختبار هو سري. إذا قمت بإجراء اختبار VHC في منظمة إجتماعية فليس من الضروري إعطاء إسمك.

قبل ان تقوم بالاختبار، من الواجب على أحد العاملين ان يفسر لك جيدا مدى أهمية و كيفية القيام بهذا الإختبار وكذلك الإجابة على أسئلتك وشكوكك.

القيام باختبار VHC هو تطوعي، القرار يبقى لك لوحدك. ينصح القيام بهذا الإختبار إذا كنت تعتقد أنك قد تعرضت للفيروس أو قد قمت بممارسات خطيرة.

### الاختبار يتمثل في مرحلتين:

#### إختبار يكشف عن وجود أجسام مضادة ل VHC

الأجسام المضادة تنتج من طرف نظام جهازمناعتك ردا على الفيروس، البكتيريا ومسببات الأمراض الأخرى التي تدخل في جسمنا.

● في معظم الاختبارات ل VHC تؤخذ عينة من الدم من الذراع. يمكن للنتائج ان تكون جاهزة في بضعة أيام أو أسبوعين على الأكثر.

● في بعض المراكز الصحية أو الخدمات المجتمعية، يتم استخدام نوع مختلف من الاختبار، حيث تأخذ كمية صغيرة من الدم من الأصبع أو عينة من سائل اللثة عن طريق الفم. تكون النتائج جاهزة خلال بضع دقائق.

إذا كانت نتيجة إختبارالأجسام المضادة ل VHC إيجابية يعني أنك في وقت ما كنت على اتصال مع الفيروس، لكن هذا لا يعني بالضرورة أن لديك حاليا التهاب الكبد C. ول معرفة ما إذا VHC لا يزال في جسمك، فمن الضروري إجراء اختبار أكثر تحديدا.

إذا كنت مؤخرا قد تعرضت لبعض الممارسات المحفوفة بالمخاطر، من المحتمل أن الإختبار قد لا يكشف بدقة عن وجود أجسام مضادة، حيث قد يقترح عليك طبيبك القيام بإختبار أكثر تحديدا وتدقيقا.

الأجسام المضادة ل VHC لا تحمي من الإصابة مرة أخرى من نفس الفيروس.



**GTT-VIH**  
GRUPO DE TRABAJO SOBRE TRATAMIENTOS DEL VIH  
ENTIDAD DECLARADA DE UTILIDAD PÚBLICA  
ONG DE DESARROLLO

**SUBVENCIÓN**

GOBIERNO DE ESPAÑA / MINISTERIO DE SANIDAD, SERVICIOS SOCIALES E IGUALDAD  
FOR SOLIDARIDAD OTROS FINES DE INTERÉS SOCIAL

Secretaría del Plan Nacional sobre el Sida

Generalitat de Catalunya / Agència de Salut Pública de Catalunya

Generalitat de Catalunya / Departament de Justícia

Ajuntament de Barcelona  
ÀREA DE QUALITAT DE VIDA, IGUALTAT I ESPORTS

Diputació de Barcelona  
ÀREA DE BENESTAR SOCIAL

**COL·LABORA**

ETIS / EQUIP DE TREBALL SOBRE IMMIGRACIÓ I SALUT

TROPICAL DRAISANES

¿TIENES DUDAS SOBRE EL TEMA? PREGÚNTANOS

Tel. 93 458 26 41

consultas@gtt-vih.org



## إختبار إلتهاب الكبد C

### الاختبار الذي يكشف وجود لـ VHC

ARN هي مادة وراثية لبعض الفيروسات. يتم أخذ عينة من الدم من الذراع للكشف عن وجود لـ VHC. هذا يؤكد أو يستبعد إذا كان الشخص يعاني حالياً من إلتهاب الكبد C. يمكن للنتائج أن تكون جاهزة خلال بضعة أيام أو خلال أسبوعين على الأكثر.

## 06

### تفسير النتائج:

تفسير	إختبار ARN	إختبار الأجسام المضادة
بدون عدوى بـ VHC	سلبى	سلبى
بدون عدوى (قرار عفوي)	سلبى	إيجابي
عدوى حديثة بـ VHC إيجابي كاذب. من الضروري إعادة الإختبار	إيجابي	سلبى
عدوى بـ VHC	إيجابي	إيجابي



07 إذا كانت النتيجة النهائية إيجابية، يتم إحالتك على الطبيب المتخصص.

08 النتيجة هي سرية. دون إذن منك، لا يمكن تبليغ عائلتك ولا عمك ولا السلطات المسؤولة عن الهجرة.

¿TIENES DUDAS  
SOBRE EL TEMA?  
PREGÚNTANOS

Tel. 93 458 26 41

consultas@gtt-vih.org

